





# 西德又破獲大規模間諜案

## 涉及北約軍事密件被盜竊 拘捕十五名男女間諜內有國防部官員

【中央社柏林四日電】西德國防部昨日宣佈，破獲一宗涉及北約軍事密件被盜竊的大規模間諜案。此案涉及十五名男女間諜，其中一名為國防部官員。國防部發言人表示，這批間諜在過去數月內，曾盜竊北約軍事密件，並將其轉交給蘇聯間諜機關。目前，這十五名間諜已被捕，並正接受進一步調查。

### 埃及進行軍事演習

【法新社開羅四日電】埃及政府昨日宣佈，將在近未來舉行大規模軍事演習。演習將包括陸軍、海軍及空軍的協同作戰。國防部長表示，此次演習旨在展示埃及的國防實力，並加強與盟國的軍事合作。

### 黎國旅居蘇埃學生 示威抗議敘軍侵略

【法新社開羅四日電】黎巴嫩旅居蘇聯及埃及的學生，昨日在莫斯科及開羅舉行示威，抗議敘利亞軍隊對黎巴嫩領土的侵略。學生們表示，敘軍的行動嚴重威脅了黎巴嫩的獨立與主權，呼籲國際社會予以關注。

### 埃及在敘活動 柯西金在敘活動

【法新社開羅四日電】據悉，埃及政府官員柯西金在敘利亞進行秘密活動，企圖破壞敘利亞與蘇聯的關係。此外，埃及軍隊在敘利亞境內也有頻繁的軍事調動，引發了國際社會的猜測。

### 中國現代版畫展覽 評好得博蘭荷在

【中央社北京四日電】中國現代版畫展覽會，昨日在荷國著名畫家博蘭荷的評語中圓滿結束。博蘭荷對中國版畫藝術的發展表示讚賞，並認為中國版畫家具有極強的創造力與藝術表現力。

### 解放軍歌舞團演出 金日成主席等觀看

【法新社平壤四日電】朝鮮民主主義人民共和國主席金日成，昨日在平壤觀看了解放軍歌舞團的演出。演出節目豐富多彩，展現了中國解放軍的藝術才華，贏得了金主席及隨行人員的熱烈掌聲。

### 美國老年婦女 多增患子宮癌

【法新社華盛頓四日電】一項最新的醫學研究顯示，美國老年婦女患子宮癌的病例有顯著增加。研究指出，這可能是由於生活習慣的改變及人口結構的變化所致。醫學專家呼籲婦女應定期進行健康檢查，以及早發現並治療疾病。

### 蘇修先生們為什麼大動肝火？

【本報專稿】蘇聯修正主義者最近大動肝火，對中國共產黨及中國人民進行攻擊。我們認為，蘇修們的行為是出於其維護自身利益及擴張其影響力的目的。中國人民將堅定不移地支持中國共產黨，並繼續為國家的獨立與發展而奮鬥。

### 意共中央發表聲明 讚我反右傾翻案風

【法新社羅馬四日電】意大利共產黨中央委員會昨日發表聲明，讚揚中國共產黨在反右傾翻案風鬥爭中的堅定立場。聲明指出，中國共產黨的行動符合國際共產主義運動的利益，並呼籲各國共產黨加強合作。

### 法國改變軍事政策 西德與論表示歡迎

【法新社巴黎四日電】法國政府昨日宣佈，將改變其軍事政策，加強與西德的合作。西德方面對此表示歡迎，認為這將有助於歐洲的和平與穩定。雙方將進一步加強軍事交流與合作，共同維護歐洲的安全。

### 埃及總理薩利姆 接見中國貿易代表團

【法新社開羅四日電】埃及總理薩利姆昨日接見了中國貿易代表團。雙方就加強中埃兩國之間的貿易往來及經濟合作進行了廣泛的討論。薩利姆表示，埃及對發展與中國的經貿關係充滿信心，並歡迎中國企業來埃及投資。

### 法國巨商被劫 損失萬萬

【法新社巴黎四日電】法國一名著名巨商昨日在巴黎遭到劫匪襲擊，損失慘重。據悉，該巨商在銀行取款時被劫，損失金額高達數百萬法郎。警方目前正在全力追緝兇手，並呼籲市民加強警惕。

### 英鎊大跌與英國政治危機

【法新社倫敦四日電】英國鎊幣昨日出現大幅波動，引發了市場對英國政治危機的擔憂。分析人士認為，這可能是由於英國政府面臨的經濟壓力及政治不穩定所致。英國政府應採取果斷措施，以穩定鎊幣及維護國家利益。

### 蘇聯一架客機失蹤 載有安哥拉難民

【法新社莫斯科四日電】蘇聯一架載有安哥拉難民的客機，昨日在飛行途中失蹤。機上載有數十名難民，目前尚未發現飛機殘骸。蘇聯政府已展開緊急搜救行動，並呼籲國際社會提供協助。

### 美國教授訪蘇後說 勃列日涅夫大將會辭職

【法新社華盛頓四日電】一名美國教授在訪問蘇聯後表示，蘇聯領導人勃列日涅夫將面臨辭職壓力。教授指出，勃列日涅夫的領導風格及政策已導致蘇聯陷入困境，並呼籲勃列日涅夫下台。



印度考古學家掘出古代市鎮

【法新社新德里四日電】印度考古學家在當地掘出了一座古代市鎮的遺址。該市鎮擁有宏偉的建築及豐富的文物，顯示了古代印度文明的輝煌。考古學家表示，這座市鎮的發現將有助於研究古代印度的歷史與文化。

### 基金會昨拍賣黃金 數達七十八萬安士

【法新社倫敦四日電】英國黃金基金會昨日舉行拍賣，共拍賣黃金達七十八萬安士。拍賣所得將用於支持英國的經濟發展及社會福利事業。此次拍賣吸引了眾多投資者參加，場面熱烈。

### 蘇聯二架客機失蹤 載有安哥拉難民

【法新社莫斯科四日電】蘇聯第二架載有安哥拉難民的客機，昨日在飛行途中失蹤。機上載有數十名難民，目前尚未發現飛機殘骸。蘇聯政府已展開緊急搜救行動，並呼籲國際社會提供協助。

### 西歐黃金收市價

【法新社倫敦四日電】西歐黃金市場昨日收市，金價出現波動。分析人士認為，這可能是由於市場對英國政治危機的擔憂所致。投資者應密切關注金價走勢，以做出明智的投資決策。

### 美國教授訪蘇後說 勃列日涅夫大將會辭職

【法新社華盛頓四日電】一名美國教授在訪問蘇聯後表示，蘇聯領導人勃列日涅夫將面臨辭職壓力。教授指出，勃列日涅夫的領導風格及政策已導致蘇聯陷入困境，並呼籲勃列日涅夫下台。







### 山泥傾瀉雨續下瀉 去水道阻塞更甚

## 三聖墟村積水溢過公路 兩百餘居民仍無家可歸

### 要求徙置及賠償 今開緊急會議

【本報訊】新界三聖墟村，昨日因連日大雨，山泥傾瀉，去水道阻塞，村內積水，淹過公路，兩百餘居民，仍無家可歸。居民要求徙置及賠償，今開緊急會議。

三聖墟村位於新界，村內居民約二百餘人。由於連日大雨，山泥傾瀉，去水道阻塞，村內積水，淹過公路，兩百餘居民，仍無家可歸。居民要求徙置及賠償，今開緊急會議。

## 附近木屋有屋頂穿洞 十八人夢中驚醒 疏散紛散

### 禮頓道兩次棚塌 清理人員不遭測

【本報訊】禮頓道附近，昨日因連日大雨，山泥傾瀉，附近木屋有屋頂穿洞，十八人夢中驚醒，疏散紛散。清理人員不遭測。

禮頓道附近，昨日因連日大雨，山泥傾瀉，附近木屋有屋頂穿洞，十八人夢中驚醒，疏散紛散。清理人員不遭測。



禮頓道附近，昨日因連日大雨，山泥傾瀉，附近木屋有屋頂穿洞，十八人夢中驚醒，疏散紛散。

## 獨行賊夜劫酒樓 掠款萬元斬傷一職工

【本報訊】昨晚十一時許，九龍沙田區，獨行賊夜劫酒樓，掠款萬元，斬傷一職工。

昨晚十一時許，九龍沙田區，獨行賊夜劫酒樓，掠款萬元，斬傷一職工。

## 今天仍有大雨 前昨兩天雨量近八吋

【本報訊】昨日大雨，今日仍有大雨，前昨兩天雨量近八吋。

昨日大雨，今日仍有大雨，前昨兩天雨量近八吋。

## 酒樓食客樓上居民 紛紛奔逃情況混亂

【本報訊】昨晚十一時許，九龍沙田區，酒樓食客樓上居民，紛紛奔逃，情況混亂。

昨晚十一時許，九龍沙田區，酒樓食客樓上居民，紛紛奔逃，情況混亂。

## 新西蘭旅行團抵港 明日赴廣州轉往北京

【本報訊】新西蘭旅行團，昨日抵港，明日赴廣州轉往北京。

新西蘭旅行團，昨日抵港，明日赴廣州轉往北京。

## 蒸氣浴室有血案 因茶錢起打鬥五人受傷

【本報訊】昨晚九時許，九龍沙田區，蒸氣浴室有血案，因茶錢起打鬥，五人受傷。

昨晚九時許，九龍沙田區，蒸氣浴室有血案，因茶錢起打鬥，五人受傷。

## 山泥傾瀉大石搖搖欲墜 苗草灣六間木屋受威脅

### 三居民被勸疏散却不獲安置

【本報訊】連日大雨，苗草灣山泥傾瀉，大石搖搖欲墜，六間木屋受威脅，三居民被勸疏散却不獲安置。

連日大雨，苗草灣山泥傾瀉，大石搖搖欲墜，六間木屋受威脅，三居民被勸疏散却不獲安置。

## 從水淹三聖墟村談起

從水淹三聖墟村談起，山泥傾瀉，大石搖搖欲墜，六間木屋受威脅，三居民被勸疏散却不獲安置。

山泥傾瀉，大石搖搖欲墜，六間木屋受威脅，三居民被勸疏散却不獲安置。

## 三個就業研討會 定期在三校舉行

【本報訊】三個就業研討會，定期在三校舉行。

三個就業研討會，定期在三校舉行。

## 地產公司公認 認領起碼債券

【本報訊】地產公司公認，認領起碼債券。

地產公司公認，認領起碼債券。

## 羅師數學學會 明有數學比賽

【本報訊】羅師數學學會，明有數學比賽。

羅師數學學會，明有數學比賽。

## 羅師數學學會 明有數學比賽

【本報訊】羅師數學學會，明有數學比賽。

羅師數學學會，明有數學比賽。

### 去頭皮·止頭痕

## 海馬洗頭膏

有檸檬 羊毛脂 去頭屑三種

美加淨化妝品有限公司經銷

電話：3-333645, 3-333654

### 參芪糯米酒

選用名貴藥材參、北芪，用純正東江糯米酒法精製。

功能大補元氣、扶虛益損、舒筋活絡、補血安神、為男女滋補健身之佳品。

國貨公司、酒行辦館有售

總經銷：中慶國產酒品有限公司

電話：5-632251-4

### 週末報

76年第23期 今日出版

從一人老電車說起

來自祖國大學的消息

美籍作家中的泰西醫生

談哈羅克民衆的傳說

「和平大使」改變了校園

聯誼會舉辦東南亞

「紅雲小集」(意大利組曲)

海路——聰明的海洋動物

「愛親」的運用(電影的藝術)

風切度聲(中)(廣東主編)

本報每週一、五出版

### 羅師數學學會

明有數學比賽

五十五間中學學生代表參加

獎金美金二十五元

報名日期：六月四日至六日

報名地點：羅師數學學會

地址：九龍彌敦道一號

電話：九二二二二二





水吸泵水下正員防漏，添水運昨墜三山青

### 沙田白石村一間染織廠旁 水井沼氣昨慘奪兩命

#### 死者一為染織廠廠長一為雜工 該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。

據悉，該廠位於白石村一間染織廠旁，廠內設有水井。昨日下午三時許，廠內發生沼氣洩漏，兩名工人不幸被毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



遺失郭的一之者死及「井命通」

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



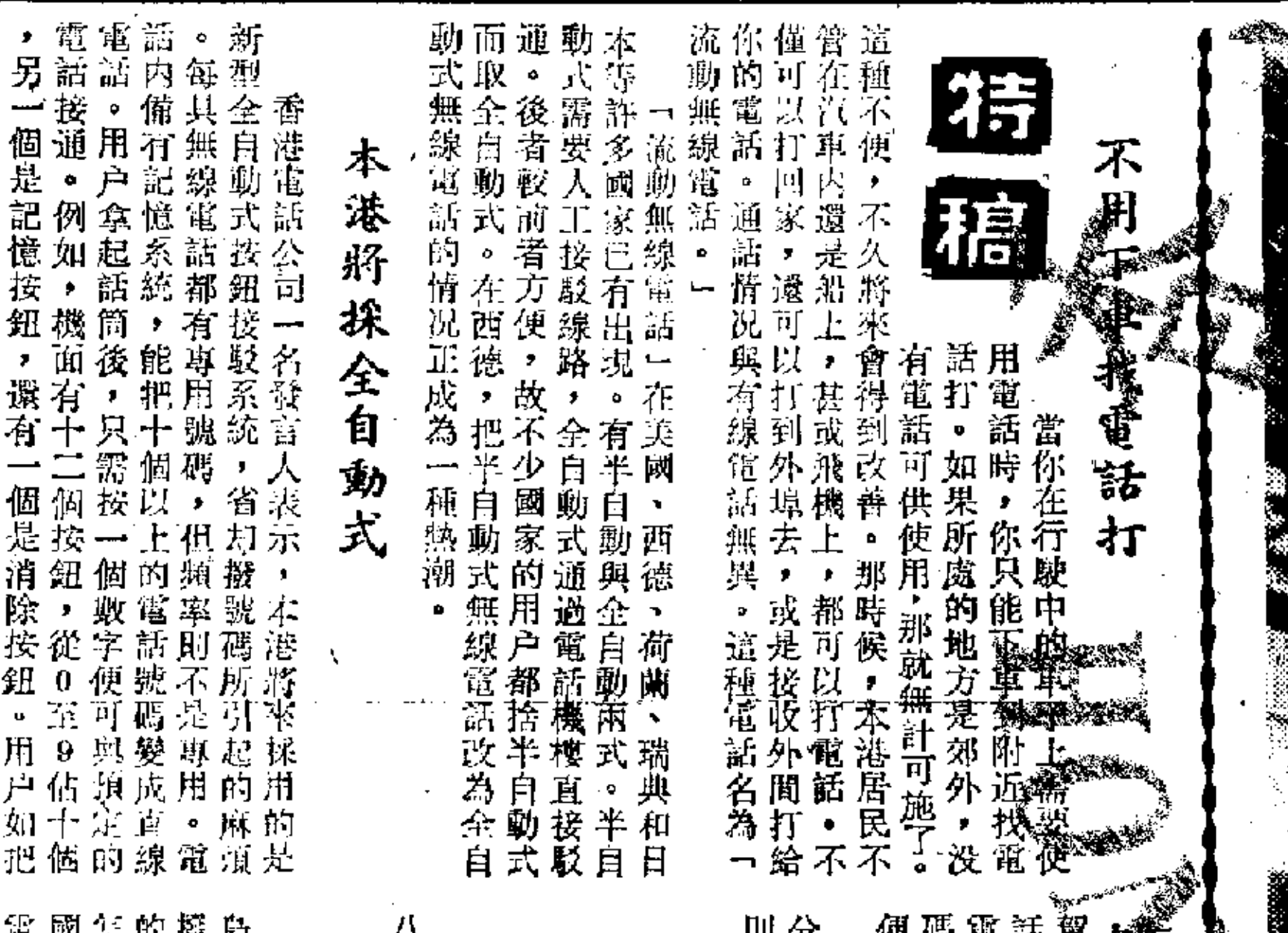
民災災水分部墜三的山青於樓窗

### 香港總商會組團 參加柏林貿易展

【本報訊】香港總商會組團參加柏林貿易展，該團將於下月出發。該團成員包括多名商界領袖及專業人士。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



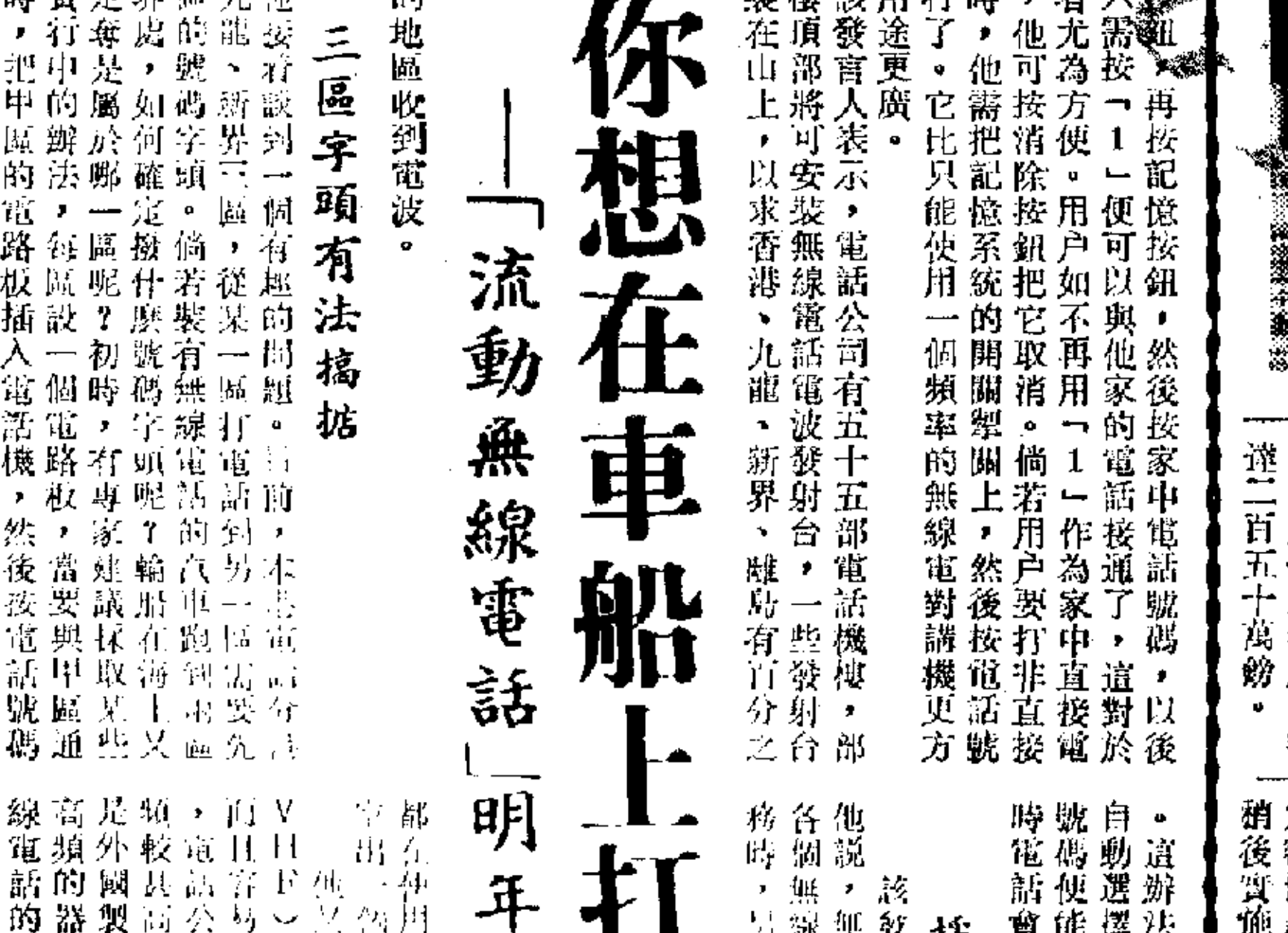
民災災水分部墜三的山青於樓窗

### 區補權可能解高院 律政司有意省掉初級偵訊

【本報訊】律政司有意省掉初級偵訊，區補權可能解高院。該項建議旨在簡化司法程序，提高審判效率。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



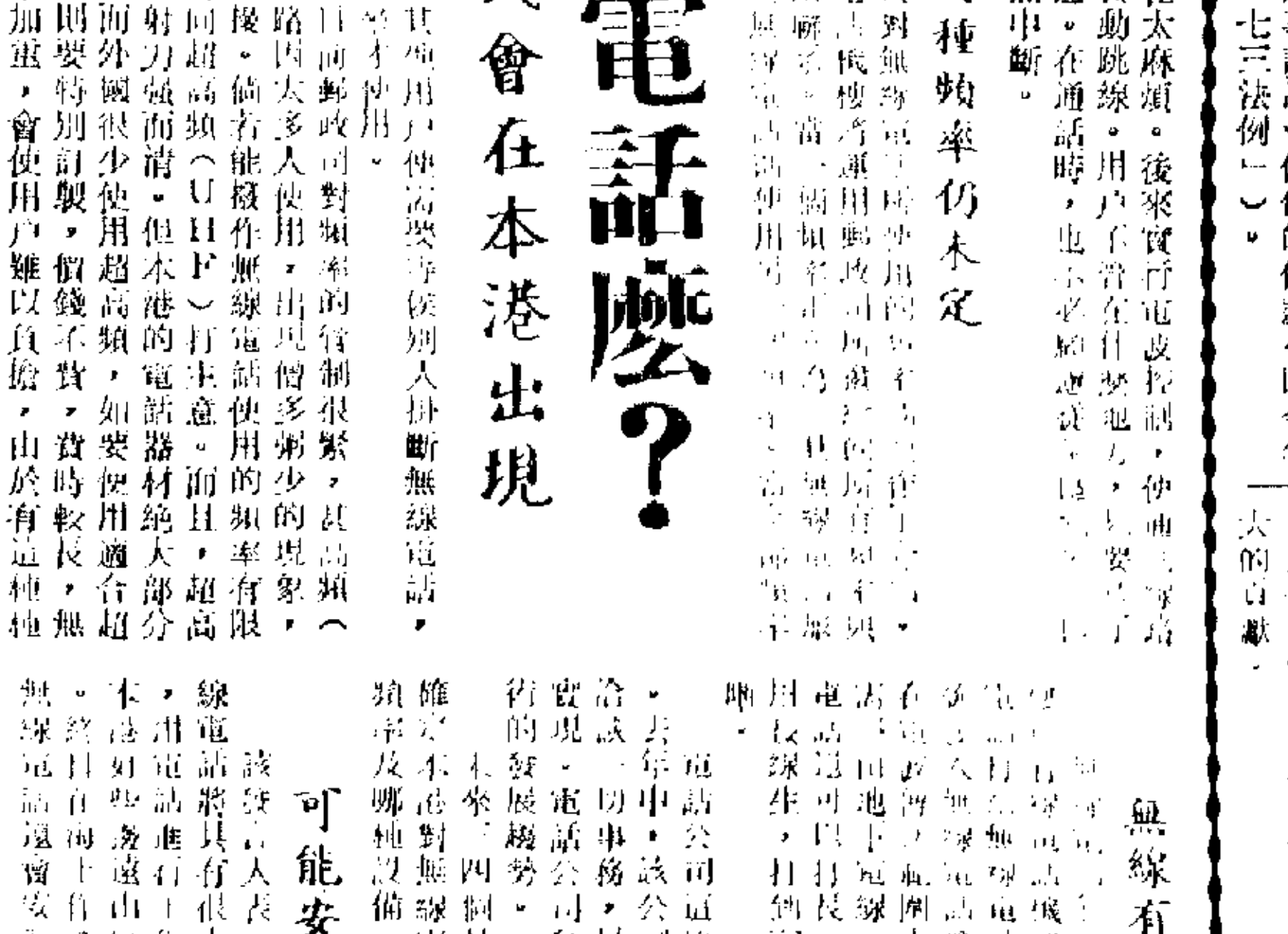
民災災水分部墜三的山青於樓窗

### 華僑紡織廠突停工 逾千工人同感不滿

【本報訊】華僑紡織廠突停工，逾千工人同感不滿。該廠因勞資糾紛，導致生產陷入停頓。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



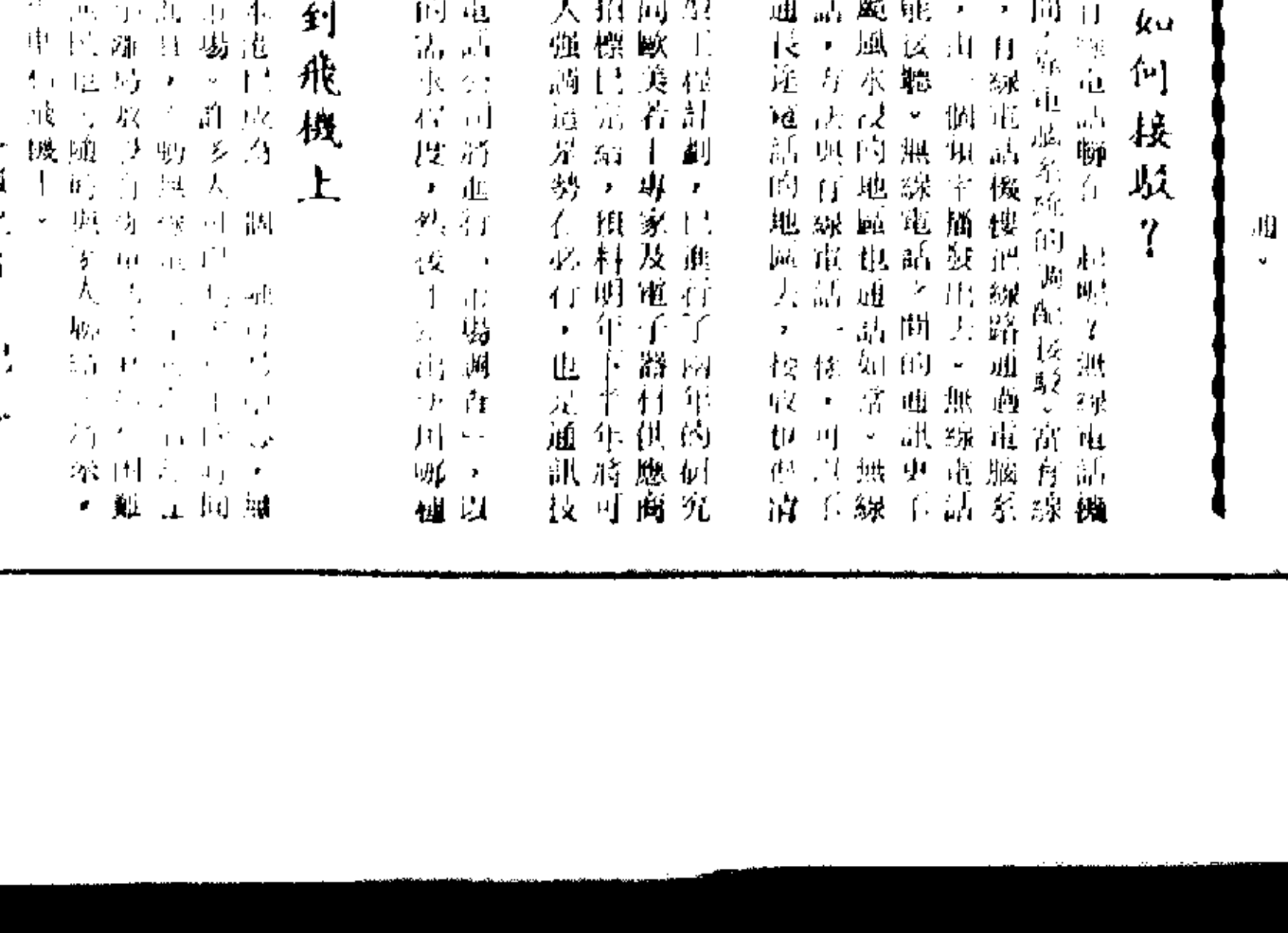
民災災水分部墜三的山青於樓窗

### 英國食品貿易團 第十次來港訪問

【本報訊】英國食品貿易團第十次來港訪問，該團成員包括多名商界領袖及專業人士。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



民災災水分部墜三的山青於樓窗

### 李王珍不幸去世 印務工會昨追悼

【本報訊】李王珍不幸去世，印務工會昨追悼。李王珍生前為印務工會成員，為人熱心公益。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。

【本報訊】沙田白石村一間染織廠旁，昨日下午三時許，發生一宗慘劇，兩名工人不幸被沼氣毒死。死者分別為該廠廠長及一名雜工。該廠深染染師傳亦曾遇險幸被及時救出。



中國光學精密機械研究所工人、台灣省籍同胞 **林玉雄**

悲慘生計。我渡清溪北記時，在一九四八年，也就是我十歲的時候，爸爸因賣鹽被罰，賺來不過一家的鹽稅至那鹽稅則外邊洗衣服，打草條，得一點錢來維持。由於媽媽賣鹽起早，到處奔波，不久媽媽也倒倒病來。那時，我們兄弟四人，實是度日如年。

我還是大，沉重的家，身上丁。我每天除做飯、照顧弟妹，在機車交道中，在媽媽的鍋一天。



文 仲

「剛收到新嘉坡的通訊，這簡直是笑話啊！」  
「新嘉坡？也罷了。」  
「你們住的是高樓，」占美一路也是愛受着驚。」  
「那是高樓，戰」  
「但是這裏與高樓的樓宇，插隔了，」  
「你沒有看見新嘉坡的業主姓陳，名嗎？」  
「聽了什麼？」  
「陳公道。他做樓宇的，專門搞一家間做樓宇的樓宇。」  
占美仍然裝出茫然的样子。  
「他雖然只得姓陳的舅舅，他住的房子，原來是業主姓陳，名嗎？」  
「聽了什麼？」  
「陳公道。他做樓宇的，專門搞一家間做樓宇的樓宇。」

因，他可以唸得滾瓜  
爛熟。

一計幾，，們通籠

吐出來了。

「是呀！」晶晶低下頭來，

她矛盾了很久，一直都在爲她說出來的真情，如今在這位西國獨佔的簡單的問語裏，竟由她自己吐了出來了。

「她就是找你了，開眼一下，求求你都沒有提出，是不是？」

「是的。」晶晶又隱瞞了一點兒，

「依我看，她以前就對你有些意思，」

——聲明什麼呢？——

「聲明要，對我要，」

「唔！——壹伯伯其注意起來，」

「她沒有這樣弄你呀？」

「哦，我說是不好的。」

「沒有呀！」晶晶喃喃地說：「我不是不肯放她走？」

「跳舞，說什麼跳舞？」

晶晶於是把事情的這一份份去別處，

「『前我已經猜得不知道，但總可以猜得不錯。』」

「有說過情嗎？」

「『通曉情哩！』」

地產部的經理向他爸爸說，是他自己人才通知一聲，戰戰兢兢，去別處，

「是的。」晶晶又

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	75%
50-69	65%
70+	55%

「當然可以，只要你自己的決心。」  
「可是，她會不會騷擾我？」  
「晶晶很放心地說：『她怎騷擾我？』」  
「就是不知道呀！我只擔心怕。」  
「那點是不要怕！如果她真騷擾你，你就告訴我們，我們大人自然會替你懲辦法。」  
「怕什麼？你自己又沒有做壞事，你只是一個受事者嘛！我們大家都有責任呀，保護你的呀！如果有必要，我們就讓那書晶晶，你可不要怕，沒什麼可怕的。」  
「我不！我不！我不要報警，也不告訴媽媽，晶晶不要騷擾我。」  
「（二六五）  
她非啱黃妃床不可

騷擾你，你就告訴我，  
人自然會替你想辦法。

周汝昌

說及大衆變化的根本的道理在於，「人的思想變了，就能促使一連串商業關係，另一是它的政治作用。」胡活特和本恩斯坦兩位記者都受僱於《華盛頓郵報》，而該報是與追查「水門事件」、逼使尼克

一定的政治問題」正如尼克松



# 《紅樓夢新證》重排後記

周汝昌

此書的出版，是從最初集腋成裘起，到今已三十餘年。這三十餘年來，社會環境，人事關係，都發生了巨大的變化。這三十餘年來，學術研究，也取得了長足的進步。這三十餘年來，印刷技術，也有了長足的進步。這三十餘年來，出版事業，也有了長足的進步。這三十餘年來，社會環境，人事關係，都發生了巨大的變化。這三十餘年來，學術研究，也取得了長足的進步。這三十餘年來，印刷技術，也有了長足的進步。這三十餘年來，出版事業，也有了長足的進步。

# 日本朋友看中國農業

余以謙

最近，由日本農林水產省農務局長余以謙先生率領的一個農業考察團，應中國農林部之邀，來華考察農業。余先生在日本農林水產省農務局長任職多年，對中國農業有深入的研究。余先生在考察期間，曾先後在農林部、農林科學院、農林部農林研究所等地，與有關負責人交換意見。余先生在考察期間，曾先後在農林部、農林科學院、農林部農林研究所等地，與有關負責人交換意見。

# 大公園

謝雨霽

在一個炎熱的夏日，我獨自一人，在公園裏散步。公園裏的景色真美啊！綠油油的草坪，金燦燦的陽光，還有那不知名的小花，散發着陣陣清香。我走累了，便在公園裏的一棵大樹下，坐下來休息。我望着遠方，心中充滿了無限的遐想。

# 業工力電國中談家專加

思董

電力工業是現代工業的基礎，也是國民經濟的命脈。在中國，電力工業的發展，對於國家的繁榮和民族的振興，具有至關重要的作用。在中國，電力工業的發展，對於國家的繁榮和民族的振興，具有至關重要的作用。在中國，電力工業的發展，對於國家的繁榮和民族的振興，具有至關重要的作用。

# 想起同居樂

謝雨霽

念起，每當一個寂靜的日子，我總會想起那一段同居的日子。那是一段充滿了歡樂和溫馨的日子。在那段日子裏，我們共同經歷了許多困難和挑戰，但我們始終相互支持，相互鼓勵，最終克服了困難，迎來了勝利。在那段日子裏，我們共同經歷了許多困難和挑戰，但我們始終相互支持，相互鼓勵，最終克服了困難，迎來了勝利。

# 尼克松「最後的日子」的爭辯

雷邁鈞

美國總統尼克松的任期，即將屆滿。在最後的日子裏，尼克松面臨著巨大的政治壓力。尼克松的任期，即將屆滿。在最後的日子裏，尼克松面臨著巨大的政治壓力。尼克松的任期，即將屆滿。在最後的日子裏，尼克松面臨著巨大的政治壓力。

# 鄉下畢業生

吉子

鄉下畢業生，是農村的一股新生力量。他們接受了現代教育，具有較高的文化素質。鄉下畢業生，是農村的一股新生力量。他們接受了現代教育，具有較高的文化素質。鄉下畢業生，是農村的一股新生力量。他們接受了現代教育，具有較高的文化素質。

# 販小了苦法搞此如

生先東廣

在廣州市，有一種人專門販賣小商品。他們利用自己的智慧和勤勞，將廉價的小商品，轉手賣出高價。這種行為，嚴重損害了消費者的利益。在廣州市，有一種人專門販賣小商品。他們利用自己的智慧和勤勞，將廉價的小商品，轉手賣出高價。這種行為，嚴重損害了消費者的利益。

# 職責指導

若寧

職業指導是幫助個人了解自我，選擇適合自己的職業。職業指導是幫助個人了解自我，選擇適合自己的職業。職業指導是幫助個人了解自我，選擇適合自己的職業。

# 蘇聯勞改營內幕

若寧

蘇聯勞改營，是蘇聯政府用來關押和改造罪犯的地方。在勞改營裏，罪犯們要接受嚴格的勞動和思想教育。蘇聯勞改營，是蘇聯政府用來關押和改造罪犯的地方。在勞改營裏，罪犯們要接受嚴格的勞動和思想教育。



本很高，並使織物能耐介紹生產彈縮簡單的工毛的性能：羊毛的定形。但是用熱的羊毛成絨紗到幾分却和沖洗。機理，但認分發生了部使新的結構中可達性。

的夜間織物中酸酐的塗等。

全內烯酸乳膜上面製成膜。設計的表面不實膠性和設計可以將阻能。缺點是使具有透氣



中國人民解放軍某部醫務人員和農村赤腳醫生一起，克服各種困難，在社員家裏為病人做手術。



中國人民解放軍某部機務人員呂占秋（云）右指掌有腫物生黃英實診斷病情。

中國軍醫  
熱情關心  
農村醫療  
衛生工作



● 塘各鄉防匪山下首巷，危埠村走組廣醫運修成組團共，主醫陳赤的村農近附地駐與，員人務醫部某軍放解民人國中

 <p><b>金山商業大廈</b>          九龍彌敦道625-631號</p> <p>已有入伙紙          售價特平，租值相宜          旺角商業中心區交通方便          適合各行業寫字樓</p>	 <p><b>慎成大廈</b>          寶琳徑118號地盤</p> <p>即買即住，欲購從速          五至廿三樓住宅所餘無多          壹萬入伙          餘款分七年</p>	 <p><b>金朗大廈</b>          九龍彌敦道180號地盤</p> <p>首期壹萬元，餘款分十年          即買即住          單位所餘無多欲購從速          (買樓送18吋彩色電視機          送完即止)</p>
--	--	---

洽購處：金山地產有限公司 · 慎成織業有限公司

九龍彌敦道青山道永康街77號  
 電話：3-720991-4

## 樓宇租賃

### 商業

寶勒巷13號一樓  
 砵倫街101至107號一二三樓  
 青山道62號一、二、三樓  
 官塘聯利樓6C、6M地下  
 青山道62號C地下  
 東安街15號地下  
 砵倫街107號及128號(連閣樓)  
 彌敦道509號及501號(連閣樓)  
 寶勒巷13號地下

### 住宅

東安大樓8/F A座(連天台)  
 63號19/F  
 天后廟道瑞湖閣55號18/F  
 文選大廈1403室(出租)

## 寫字樓

畢打行寫字樓 101 307 404 405 室  
 由 278 — 1036 呎

## 舖位

## 立價置業有限公司

香港彌敦道中七十六號地下 · 電話：5-442234，5-444044







另有認為拍賣價雖高但能否維持屬疑問

# 英匯續創低點

瑞匯升至一九九點七五

[illegible]

印尼商用信約訂貨

須由銀行代理提取  
商人多負擔手續費倉租

[illegible][illegible]

五金首飾工廠  
普及產生繁榮

[illegible]

各地經濟

八十五磅而為每噸四千五百六十  
五磅的空前高紀錄，比上一次的  
高價高出六十五磅。咖啡四月份  
期貨也由昨日的一千四百四十磅  
的高峯再升十磅，但至收市  
又據美聯社芝加哥二日消息  
國商務部發表，美

但在上收市時降為只升二便士  
。橡膠每公升升一便士，現貨橡  
五十六便士，高過一九七四年  
月的價格。

米：二、九三  
五。大豆油七月份  
市每磅七、〇八  
據法新社曼谷

倫敦橡膠與白銀價

**錫與可可咖啡均再升至新高價**

上收市時降為員升一便士  
每百斤升一便士，現貨報  
價。高過一九七四年一  
月。

錫：二、九三，雜票，一、七  
五。大豆油七月份期貨，二日  
半。每担七十七、〇八美仙。  
橡膠（新莊）一日信息。

檳榔廿六加幣二日信息  
國商務部發表，泰國在今年二

股價再度大跌

恆生指數跌破三八六點  
交投減至二千五百餘萬

【本報訊】昨日  
開市後，恒生  
指數跌三點三八  
點，收三三五點四  
點。集指跌四點零  
點，跌為一九四點  
七。金銀綜合指數  
跌一八點五。金銀  
收跌一五。金銀收  
跌八。跌為三三五  
點六。新英華股  
跌九。怡和股跌九  
毫，跌為十九元四  
角。匯豐股跌八毫  
，跌為十八元。渣  
打、滙豐、渣打、  
太古A股各跌二毫  
，跌為十四元。中  
國地產股跌七毫  
，跌為五元九角。大  
太A股跌為廿元  
，跌為廿元。此外，  
和記、

[illegible]

二月廿六日  
二月廿七日  
二月廿八日  
二月廿九日  
三月一日  
三月二日  
三月三日  
三月四日  
三月五日  
三月六日  
三月七日  
三月八日  
三月九日  
三月十日  
三月十一日  
三月十二日  
三月十三日  
三月十四日  
三月十五日  
三月十六日  
三月十七日  
三月十八日  
三月十九日  
三月二十日  
三月二十一日  
三月二十二日  
三月二十三日  
三月二十四日  
三月二十五日  
三月二十六日  
三月二十七日  
三月二十八日  
三月二十九年  
三月三十日  
三月三十一日  
三月三十二日  
三月三十三日  
三月三十四日  
三月三十五日  
三月三十六日  
三月三十七日  
三月三十八日  
三月三十九日  
三月四十日  
三月四十一日  
三月四十二日  
三月四十三日  
三月四十四日  
三月四十五日  
三月四十六日  
三月四十七日  
三月四十八日  
三月四十九日  
三月五十日  
三月五十一日  
三月五十二日  
三月五十三日  
三月五十四日  
三月五十五日  
三月五十六日  
三月五十七日  
三月五十八日  
三月五十九日  
三月六十日  
三月六十一日  
三月六十二日  
三月六十三日  
三月六十四日  
三月六十五日  
三月六十六日  
三月六十七日  
三月六十八日  
三月六十九日  
三月七十日  
三月七十一日  
三月七十二日  
三月七十三日  
三月七十四日  
三月七十五日  
三月七十六日  
三月七十七日  
三月七十八日  
三月七十九日  
三月八十日  
三月八十一日  
三月八十二日  
三月八十三日  
三月八十四日  
三月八十五日  
三月八十六日  
三月八十七日  
三月八十八日  
三月八十九日  
三月九十日  
三月九十一日  
三月九十二日  
三月九十三日  
三月九十四日  
三月九十五日  
三月九十六日  
三月九十七日  
三月九十八日  
三月九十九日  
三月一百日

# TOHO LINE

## 日本東方輪船有限公司

總代理：泛洋航運有限公司  
總轉運中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8(八線)  
澳門代理星洲船務公司電話2797 地址：巴素打蘭古街95號

社會式株船汽  
 Y. S. LINE  
 會公  
 M. S. YAMASHEE MARU  
 山重丸  
 六月十一日 落貨  
 直航：喀喇威，科威特，阿布打比，刁海。  
 M. S. "UNION EXPANSION"  
 聯合發展  
 七月九日 落貨  
 直航：刁海，阿布打比，科威特  
 如蒙惠顧歡迎接洽  
 香港總代理：  
 山下新日本汽船（香港）有限公司  
 香港德輔道中一號金門大廈六樓  
 電話：H-250685, 250687, 250690。  
 32502, 245023.

紐約美國西岸及溫哥華華埠貨輪航線

貨輪快輪

M.S. "PONTA ACE"

實利雅士

六月八日 開行

M.S. "ASIA ACE"

亞洲雅士

六月十四日 開行

M.S. "CUPPER ACE"

飛航雅士

六月十九日 開行

M.S. "PONTA ACE"

實利雅士

六月廿三日 開行

往羅省、溫哥、三藩市、西雅圖、  
溫哥華、C、長堤、滿地牙哥、  
士托頓、紐約、費城、沙灣拿、  
西岸收貨站：九龍倉十四號倉  
東岸收貨站：新加坡華商有限公司  
新加坡：新加坡天下午五時  
航運日期：船到開天下午五時  
如欲知船期迎接洽


香港總代理：

山下斷日本汽船（香港）有限公司  
香港英界德士二號金門大馬路廿六號  
電話：五一三 五〇〇八八、二六〇七三 五

Y. S. LINE


## 太古輪船有限公司

太古輪船有限公司



香港皇后大道中

電話：2-2211



**\* 亞 澳 快 航**      提供金貴雜務      現代貨船碼頭及彩虹紅磡紀愛滿道及地設改貨

Sydney 雪梨	Melbourne 墨爾本	Brisbane 布里斯班
--------------	------------------	------------------

(愛滿道特設墨爾本)

澳洲企業 AUSALIAN ENTERPRISE	六月六日	六月七日
華 雲 TSUI YUNG	六月十一日	六月十二日

**\* 紐西蘭航線 N.Z.U.E.**      太古、大阪三井、渣打      聯合航線

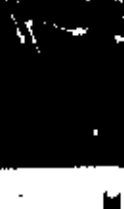
收貨站：海運棧及愛滿

直航：非列斯島、奧克蘭、愛德華頓、列特頓      Port Maudslough Auckland      Wellington Lytleton

新 紐 蘭 SINKIANG	六月廿日載貨	七月三日開行
士打金巴蘭 S.T. GUMDIBLAND	七月九日載貨	七月十一日開行

**\* 新 畿 內 亞 及 南 太 平 洋 航 線**

成 都 CHENGDU	MADANG, KAKAUL, LAE, VOTE, MORESBY, HONIAK, SANTO, VILA, APA, FAGO, PAPEETE, TARAUA	六月十七日開行
----------------	--	---------


**順昌航業有限公司**  
 中環大馬路十八樓  
 電話：二五九四九〇 二四四  
 香港


最新密客長輪定期開行 三船客貨海運通商  
 由香港開往汕頭 〇 貨物

**大寶石** 運道：新加坡、庇能  
 六月初一日抵港 七月廿五日開行  
 六月初二日抵港 七月廿六日開行  
 K. S. FLICKENSOHN & CO.

**大中山** 運道：曼谷  
 六月初五日抵港 六月初七日開行  
 K. S. FLICKENSOHN & CO.

**大龍山** 運道：曼谷  
 六月初十四日抵港 六月初十六日開行

WORLD  
LINE




日本・香港・上海  
K.S. PAN OYOK KARY. 船名 A 50 船

山智丸 即日港貨  
直往：新加坡、巴生  
K.S. PAN OYOK KARY.

銀嶺丸 六月六日抵港  
直往：新加坡  
六月七日開行

馬蓮露二號 六月七日抵港  
直往：新加坡  
六月八日開行  
K.S. PAN OYOK KARY.

總代理：大源船務有限公司  
檳榔嶼：東記公司  
香港文咸東街一三六號至一三八號三層  
電話：五十四四五〇九六・四四四五七八



**BRITISH EASTERN SHIPPING LINES**

**定期航線**

<p><b>東 義 輪</b></p> <p>六月十六日抵港 八月十一日開行</p> <p>開辦郵務 西貢 香港 仰光 加爾各答</p>	<p><b>東 麗 輪</b></p> <p>六月十七日抵港 八月八日開行</p> <p>西貢 香港 仰光 加爾各答</p>	<p><b>東 美 輪</b></p> <p>六月十四日抵港 六月十五日開行</p> <p>西貢 香港 仰光 加爾各答</p>	<p><b>東 聯 輪</b></p> <p>六月十一日抵港 六月十一日開行</p> <p>西貢 香港 仰光 加爾各答</p>
--	--	---	---

**M. S. "STEELEN" (T.C.C.)**

**代理處：東源公司**

香港 德輔道中 電話：二五七 (一樓)



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 今日入口船隻

船名	由來港口	公司	代理
MOON STAR	由上海	太古	太古
JALASAR	由上海	太古	太古
ASIAN REWARD	由上海	太古	太古
SHOYO MARU	由上海	太古	太古
KING CHUANG	由上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	由上海	太古	太古
CARRER	由上海	太古	太古
LOON MAU	由上海	太古	太古
UNION ASIA	由上海	太古	太古

### 明日入口船隻

船名	由來港口	公司	代理
MOON STAR	由上海	太古	太古
JALASAR	由上海	太古	太古
ASIAN REWARD	由上海	太古	太古
SHOYO MARU	由上海	太古	太古
KING CHUANG	由上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	由上海	太古	太古
CARRER	由上海	太古	太古
LOON MAU	由上海	太古	太古
UNION ASIA	由上海	太古	太古

### 明日出口船隻

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 明日入口船隻

船名	由來港口	公司	代理
MOON STAR	由上海	太古	太古
JALASAR	由上海	太古	太古
ASIAN REWARD	由上海	太古	太古
SHOYO MARU	由上海	太古	太古
KING CHUANG	由上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	由上海	太古	太古
CARRER	由上海	太古	太古
LOON MAU	由上海	太古	太古
UNION ASIA	由上海	太古	太古

### 九日船期預告

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 九日船期預告

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 九日船期預告

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 九日船期預告

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 九日船期預告

船名	往來港口	公司	代理
MOON STAR	往上海	太古	太古
JALASAR	往上海	太古	太古
ASIAN REWARD	往上海	太古	太古
SHOYO MARU	往上海	太古	太古
KING CHUANG	往上海	太古	太古
SINGAPORE ISLAND	往上海	太古	太古
CARRER	往上海	太古	太古
LOON MAU	往上海	太古	太古
UNION ASIA	往上海	太古	太古

### 火車時刻表

火車	往來	時間
1	往上海	上午 8:00
2	往上海	上午 10:00
3	往上海	上午 12:00
4	往上海	下午 2:00
5	往上海	下午 4:00
6	往上海	下午 6:00

### 會株海日

會株海日	往來	時間
1	往上海	上午 8:00
2	往上海	上午 10:00
3	往上海	上午 12:00
4	往上海	下午 2:00
5	往上海	下午 4:00
6	往上海	下午 6:00

### 多利順洋行

多利順洋行	往來	時間
1	往上海	上午 8:00
2	往上海	上午 10:00
3	往上海	上午 12:00
4	往上海	下午 2:00
5	往上海	下午 4:00
6	往上海	下午 6:00

### 渣華(香港)有限公司

渣華(香港)有限公司	往來	時間
1	往上海	上午 8:00
2	往上海	上午 10:00
3	往上海	上午 12:00
4	往上海	下午 2:00
5	往上海	下午 4:00
6	往上海	下午 6:00

### 亞漢快

亞漢快	往來	時間
1	往上海	上午 8:00
2	往上海	上午 10:00
3	往上海	上午 12:00
4	往上海	下午 2:00
5	往上海	下午 4:00
6	往上海	下午 6:00



# 足總杯決賽首回合讓期 南精下周日補賽

## 五日七日下午接受退票 會長杯賽秩序壓後編排

【本報訊】足總杯決賽首回合，原定於五月十三日（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。因該日為星期日，且為公眾假期，故決定將比賽日期推遲。現定於五月十七日（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。此項決定，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 夏杯賽今三場 分別出戰華雄傑志九果

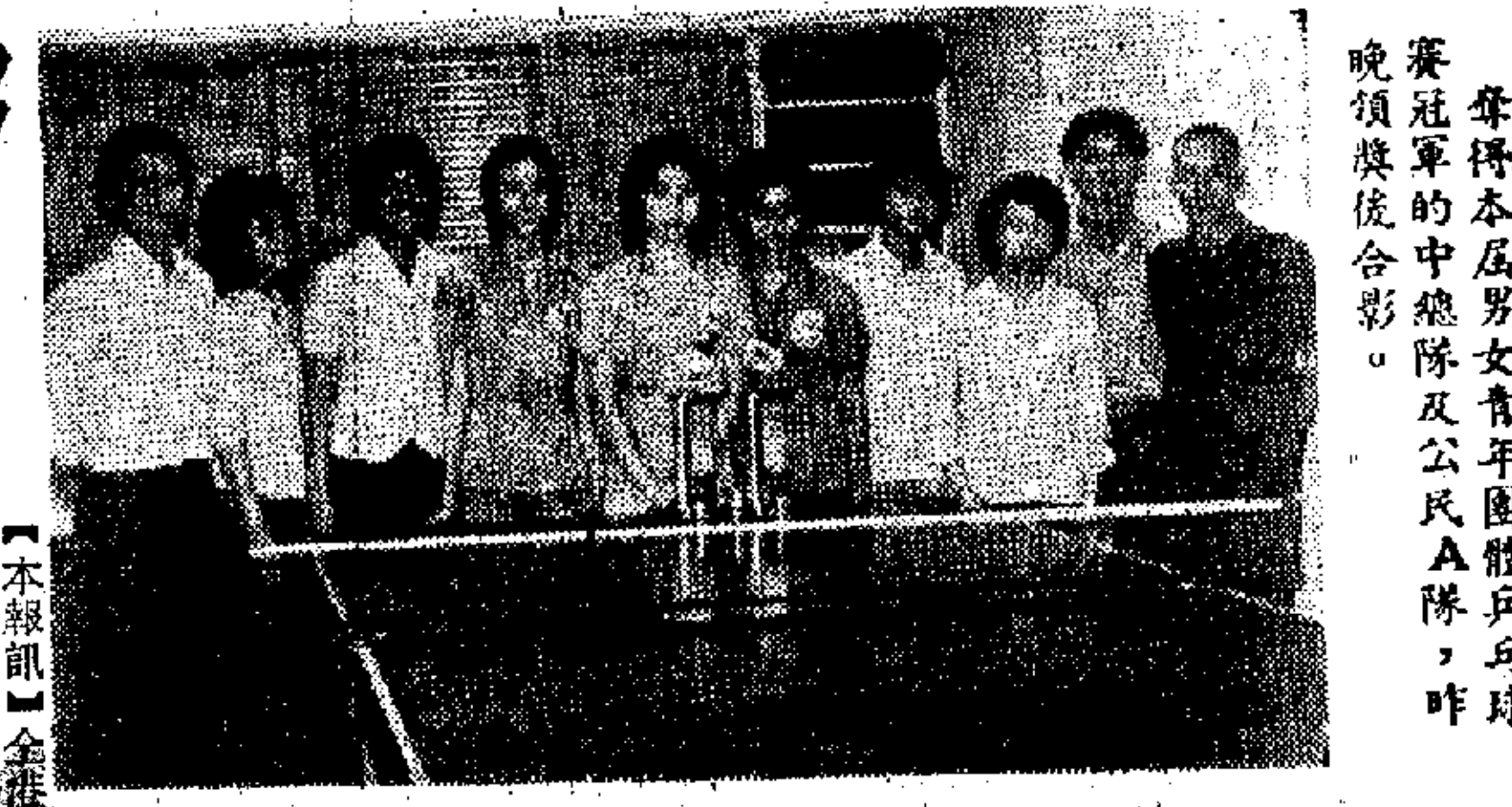
【本報訊】夏季杯足球賽，今日（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 亞洲足球賽 伊朗遇伊拉克

【本報訊】亞洲足球賽，今日（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 各國留學生參加 運動場上「傳」友誼

【本報訊】在國際人民友好運動場，今日（星期日）下午二時，舉行了一場足球比賽。參加比賽的有各國留學生，以及當地的足球愛好者。比賽結果，各國留學生隊以二比零獲勝。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。



賽球年青年女男標奪昨民公總中

# 賽球年青年女男 標奪昨民公總中

【本報訊】中華總商會主辦的「青年男女足球賽」，昨日（星期六）下午二時，在九龍大球場舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 初級團體足球賽 週一起接受報名

【本報訊】初級團體足球賽，將於下週一（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 今年泳季各項比賽已編妥 港澳兩地游泳賽九月在維多利亞港舉行

【本報訊】今年泳季各項比賽，業經編妥。港澳兩地游泳賽，將於九月在維多利亞港舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 女子百米決賽開始 女子百米決賽開始

【本報訊】女子百米決賽，將於下週一（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 運動場上「傳」友誼 運動場上「傳」友誼

【本報訊】在國際人民友好運動場，今日（星期日）下午二時，舉行了一場足球比賽。參加比賽的有各國留學生，以及當地的足球愛好者。比賽結果，各國留學生隊以二比零獲勝。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

# 北京語言學院第二屆運動會 運動場上「傳」友誼

【本報訊】北京語言學院第二屆運動會，將於下週一（星期日）下午二時，在九龍大球場舉行。今日共有三場比賽，分別是：華雄對傑志，傑志對九果，以及九果對華雄。此項比賽，業經足總委員會通過。至於會長杯賽秩序，則將編排在足總杯決賽之後進行。此項決定，亦業經足總委員會通過。

### 紅雨

南洋華南 兩場後最 千里尋師 萬里探險 橫掃病魔 萬里探險 橫掃病魔 萬里探險 橫掃病魔

### 急先鋒

江放 五場 急先鋒 關七 關七 關七 關七 關七 關七

### 小人物

光新 慶普 小人物 小人物 小人物 小人物 小人物 小人物

### 賽球足年青年區

後壓雨因期科熱 延順皆賽比場兩天前

### 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

### 大公報

大公報 大公報 大公報 大公報 大公報 大公報

### 今日電視節目

7:00 卡爾片 7:30 新聞、天氣及世界經濟 12:00 龍虎風雲 12:55 新聞 2:05 影片《大地回春》 3:35 新聞簡報 3:40 梁天來 4:30 影片《大地回春》 4:15 體育新聞 4:55 心有千千結 7:30 新聞及天氣 8:00 少年十五二十時 8:30 點點新聞 9:00 歡樂今宵 11:05 杏林風雨 12:05 最後新聞

### 粵語片

0:05 粵語片 2:00 新聞及天氣、節目介紹 2:40 妙手仁心 4:00 下午茶 4:35 新聞及節目介紹 4:40 影片《大地回春》 4:55 體育新聞 7:00 今時今日第一輯及天氣 7:30 無情關漢卿 8:00 特備綜藝節目 9:00 七世姻緣 10:30 今時今日第二輯及經濟新聞 10:40 時事 11:05 粵語片

### 粵語片

0:05 粵語片 2:00 新聞及世界經濟報告 4:00 芝麻街 5:00 卡爾片 6:40 小鎮春風 6:50 卡爾片 7:00 新聞及天氣 7:30 歡樂青春 7:55 世界奇觀 7:20 黑市房產 7:45 卡爾片 8:45 新聞及天氣 9:10 喜兒驚聲 10:05 龍虎風雨 11:00 最後新聞 11:05 粵語片

### 粵語片

0:05 粵語片 2:00 新聞及天氣 2:25 笑聲不絕 3:50 古林風雨 4:45 妙手 4:55 新聞及天氣 5:10 影片《大地回春》 5:45 新聞及天氣 6:10 喜兒驚聲 6:15 卡爾片 6:20 佳佳新聞及天氣 7:55 喜兒 8:25 新聞 9:30 卡爾片 10:00 卡爾片 10:30 卡爾片 11:00 卡爾片

### 粵語片

0:05 粵語片 2:00 新聞及天氣 2:25 笑聲不絕 3:50 古林風雨 4:45 妙手 4:55 新聞及天氣 5:10 影片《大地回春》 5:45 新聞及天氣 6:10 喜兒驚聲 6:15 卡爾片 6:20 佳佳新聞及天氣 7:55 喜兒 8:25 新聞 9:30 卡爾片 10:00 卡爾片 10:30 卡爾片 11:00 卡爾片

### 粵語片

0:05 粵語片 2:00 新聞及天氣 2:25 笑聲不絕 3:50 古林風雨 4:45 妙手 4:55 新聞及天氣 5:10 影片《大地回春》 5:45 新聞及天氣 6:10 喜兒驚聲 6:15 卡爾片 6:20 佳佳新聞及天氣 7:55 喜兒 8:25 新聞 9:30 卡爾片 10:00 卡爾片 10:30 卡爾片 11:00 卡爾片